

## VAPORES DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA (antes A. Lopez y C.a) REPRESENTADA POR LA COMPAÑIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS.



El vapor **ISLA DE PANAY** SU CAPITAN D. JUAN BAUTISTA BOLLEGUI. Completando los dos viajes mensuales de esta Compañía saldrá de este puerto para Barcelona y Liverpool, á mediados del corriente mes de Octubre con escala en Cádiz y Santander.

El vapor-correo **SANTO DOMINGO.** Saldrá para Barcelona y Liverpool el 1.º de Noviembre de las nueve de la mañana, tocando en Valencia, Cartagena, Cádiz, Vigo y Coruña. Admiten carga y pasaje. El registro se cerrará el 29 de Octubre.

El día de la salida estará en el muelle de los de Cavite un vaporcito para conducir el pasaje á bordo. Rebaja y buen alojamiento para familias. Se expiden billetes de pasajes de la Península á esta capital. ph ADMINISTRACION CARVALLO 2.

**Vapor-correo CHURRUA.** Saldrá para Iloilo, Zamboanga, Isabela de Basilan, Joló, Cottabato, Pollok y Davao, el miércoles 8 del corriente. Admite carga y pasaje. Larrinaga y Echeita.

**Compañía Naviera de Filipinas VAPOR SORSOGON.** Saldrá para Iloilo, Cebú y Camiguín el sábado 4 del actual á las cuatro de la tarde. **VAPOR BOLINAO.** Se espera dentro de breves días y saldrá para Aparri á las 8 de la mañana (si reúne suficiente pasaje en este último punto). Admiten carga y pasaje. Birchall, Robinson y comp. Agentes.

**Vapor BATANGAS.** Saldrá para Davao con escala en Santa Cruz (Zambales) el sábado 4 del actual á las cuatro de la tarde. Admite carga y pasaje. F. L. Roxas. Consignatario.

**China and Manila Steam Ship Co. Ltd. VAPOR ESMERALDA.** Saldrá para Hong-kong y Emuy, el martes 7 del actual, á las cuatro de la tarde. Para carga y pasaje acócese á Pele, Hubbell y comp. agentes.

**Vapor alemán MARIE.** Será despachado para Hong-kong y Emuy, á la mayor brevedad. Admite carga y pasaje. F. L. Roxas.

**Para Iloilo.** El vapor BUTUAN saldrá directamente para dicho punto el sábado 4 de Octubre. Para carga y pasaje acócese á Mactod y comp. **42-S. JACINTO-42** Cronos propios para coleccion y de última novedad. Litografía de M. Perez, hijo, San Jacinto, 42, ph

**PAPEL LEGITIMO** paño de arroz para cigarrillos cortado á gusto de los aficionados. Litografía de M. Perez, hijo, San Jacinto, (Binondo 42.) ph

**SINGER** GARANTIA ILIMITADA. COMPUSTRAS GRATIS. ENSEÑANZA GRATIS á domicilio. **PARA COSER** 10 REALES. MANILA Escolta 9. MANILA. ph SEMANALES.

**ELLAS Y ELLOS** BOQUETES Y SEMBLANZAS por P. G. y A. Ch. N. con una fotografía-caricatura de los autores. Contiene 160 semblanzas. Se vende en la Administración de este periódico **A CUATRO REALES.**

**Se vende** una lancha vapor de 693 pies de eslora, 11 de manga y 6 puntal, de fuerza de 17 caballos nominales, propia para remolcar embarcaciones menores por el río para mas informes acócese á la Administración de este periódico. p3

**IMPRESA Y LITOGRAFIA de M. PEREZ, HIJO.** Tarjetas de visita litografiadas ph San Jacinto 24, (Binondo.)

**D. Vicente Franco y Gonzalez,** Escribano público del territorio de la Real Audiencia de estas Islas, ofrece su protocolo en las oficinas del Juzgado de Iloilo de que también es actuario, y en donde se halla constituido su estudio notarial. Servicio pronto y esmerado. pmjshfN

**Se alquila** un camarín de hierro en el Muralon del Norte. Informes Barraca núm. 26. msh

**Fees de vida.** Se venden en esta imprenta á cuatro cuartillos.

**TRIDUO.** En obsequio del castísimo Patriarca Señor San José. Se vende en la administración de este periódico, Real 39 Manila.

## MAQUINARIA PARA CAÑA-DULCE MARCA BUCHANAN.

En vista de las imitaciones que algunos fabricantes pretenden hacer de la maquinaria para beneficio de la caña-dulce de los señores George Buchanan & Comp., se pone en conocimiento del público y en especial de los cosecheros de azúcar que todas las máquinas y cualquiera otro producto que salen de la fábrica de los referidos señores están protegidos por privilegio, y por consiguiente están dispuestos á perseguir ante la ley á cualquiera persona ó personas que traten de infringir dicho privilegio.

Toda la maquinaria de Buchanan, lleva grabadas la marca "BUCHANAN'S PATENT" y es de esperar que los cosecheros continúen favoreciéndola en vista de los buenos resultados que ha dado y sigue dando desde hace muchos años, existiendo en la actualidad muchísimos ejemplares funcionando en todos los distritos azucareros de estas islas.

La maquinaria que continúa fabricando la referida casa es igual en esmero á la que obtuvo en la Exposición de París de 1878, la única medalla de oro, concedida á la sección de máquinas para beneficio de la caña-dulce, de la Gran Bretaña.

En las oficinas de los que suscriben en esta capital, Iloilo y Cebú, pueden verse copias de la concesión de los citados privilegios. SMITH, BELL Y C.a

**FLORES MARCHITAS** POESIAS Y CUENTOS de Ricardo Castro Ronderos. Un tomito de 175 páginas. Se vende en la Administración de este periódico **A DOS REALES.**

**PAPEL CATALAN** de 17x 2 1/2 y 3 1/2—id. para cartas.—obras de cartas blancas. Se venden en la Administración de este periódico, Real 39. **Libros para vales,** en blanco. Se venden en la Administración de este periódico—Real 39.

## Calendario Y PARTE RELIGIOSA.

Octubre, tiene 31 dias.

**Santo del día.** 4 SABADO.—San Francisco de Asís confesor fundador, patron de Manila, San Petronio obispo y San Crispo confesores. Indulgencia plenaria en las iglesias de San Francisco.

**Santo de mañana.** 5 DOMINGO.—La fiesta del Santísimo Rosario, San Plácido y S.a. Flavia virgen, mártires; San Froilan y San Atián obispos confesores; Sta. Flaviania virgen.

**Indulgencia plenaria en las iglesias de San Francisco.** Terminado el día 12: el día 13 se continuará el mes de Octubre consagrado por el Papa Leon XIII á la Santísima Virgen del Rosario, en su propio y peculiar altar; principiendo todos los días á las seis de la tarde con el santo Rosario cantando las estrofas de cada uno de los misterios; meditación y Letanía con el ejemplo del día, *Sub tuum presidium*, Oración y despedida.

**Parte Militar.** Dia 4 de Octubre de 1884. JEFE DE DIA DE INTA Y EXTRAMUROS. El Comandante D. Bernardino Herrarte.—DE IMAGINARIA.—El Comandante D. José Cañizares.—PARADA, los cuerpos de la GUARDIA.—VIU A DE HOSPITAL, PROVISIONES núm. 4. Y SARGENTO PARA TABO DE ENFERMOS, núm. 4. De orden de S. E. El General Gobernador militar, Molins.—El C. T. Coronel, Sargento mayor interino José Pregó.

## Agenda.

### CORREOS.

**Admon. general de correos.**—Por el vapor *Sorsogon*, que saldrá para Iloilo, Cebú y Camiguín el 4 del actual, á las dos de la tarde, la central de correos remitirá á las doce del día la correspondencia para dichos puntos Isla de Negros, Antique, Cápiz, Bohol, Surigao y Misamis.

**Correos de hoy.** Para Bulacan y Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite, á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila, Morong, á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna, Tayabas, Pampanga, Guingua, Porac.

### Predicadores durante el novenario.

Día 1.º, por la tarde R. P. Fr. Evaristo F. Arias. Día 2.º, por la mañana el R. P. Fr. Julian Rivilla. Día 3.º idem R. P. Fr. Matias Gomez. Día 4.º idem R. P. Fr. Pedro Perez. Día 5.º idem R. P. Fr. Miguel Narro. Día 6.º idem R. P. Fr. Marcos Laynez. Día 7.º idem R. P. Fr. Juan Villa. Día 8.º idem R. P. Fr. José A. Cienfuegos. Día 9.º por la mañana el R. P. Fr. N. del Prado. Id. por la tarde R. P. Fr. Capellan del Rosario.

Terminado el día 12: el día 13 se continuará el mes de Octubre consagrado por el Papa Leon XIII á la Santísima Virgen del Rosario, en su propio y peculiar altar; principiendo todos los días á las seis de la tarde con el santo Rosario cantando las estrofas de cada uno de los misterios; meditación y Letanía con el ejemplo del día, *Sub tuum presidium*, Oración y despedida.

El primer día, los domingos y último de Octubre, habrá pláticas añadiendo el último la consagración á la Santísima Virgen. Los cofrades del Rosario que visiten la Capilla de Ntra. Señora desde las vísperas de la fiesta hasta la puesta del sol del siguiente, ganan seis indulgencias plenarias; rogando por la intención del Sumo Pontífice confesando y comulgando, que se hace antes de la misa mayor, ganan tres indulgencias plenarias.—It. Si los cofrades confiesan con Padre Dominicó y comulgan en dicha iglesia, ganan otra indulgencia plenaria.—It. En este día se gana la indulgencia plenísima llamada *Totius Quoties* concedida por San Pio V y Clemente VIII esto es, que se gana una indulgencia plenaria por cada una de las visitas que se hacen á la Capilla del Rosario desde las 2 de la víspera hasta la puesta del sol del día de la fiesta.—It. Todos los cristianos, aunque no sean cofrades, ganan dos indulgencias plenarias, si confiesan y comulgan y visitan la Capilla.—El Ilmo. Sr. D. Basilio Sancho de Sta. Justa y Rufina, Arzobispo que fué de Manila, concedió 80 días de indulgencia por cada día de la Novena, otros 80 por cada Sermon, otros 80 por cada Misa solemne, otros 80 por asistir á la Salve despues de la Novena, y otros 80 á los que movieren á otras personas para asistir á la Novena.—El Excmo. é Ilmo. Sr. D. Fr. Francisco Gainza, dignísimo Obispo, que fué de Nueva Cáceres, concedió 40 dias de indulgencia, por cada uno de los actos religiosos anteriores.

**Indulgencias especiales concedidas por Ntro. Smo. Padre Leon XIII para todo el MES DE OCTUBRE.** 1.º Indulgencia plenaria á todos los que, en el mismo día de la festividad del Rosario, ó donde no haya suficiente número de confesores, en cualquier día de la Octava, purificadores por el Sacramento de la Penitencia, y fortalecidos con la Sagrada Comunión, visitaren alguna iglesia y allí rogaren por las necesidades de la Cristiandad segun la mente del Sumo Pontífice.

2.º Indulgencia de siete años y otras tantas cuarentenas, que podrán ganar todos y cada uno de los fieles tantas cuantas veces rezaren devotamente el santo Rosario en la forma indicada rogando por las intenciones de Su Santidad. A los que impedidos legítimamente, no pudieren asistir á dichos actos en la iglesia, concede Su Santidad poder ganar las mismas indulgencias, rezando en particular el Rosario y la Letanía, y rogando por las mismas intenciones.

3.º A los que durante el mes de Octubre asistiesen diez veces á los mencionados ejercicios del santo Rosario, ó estando verdaderamente impedidos, los hiciesen en particular, si confesados y comulgados rogaren por las intenciones arriba expresadas. Su Santidad les concede Indulgencia plenaria que podrán ganar en cualquiera de los días del indicado mes.

La Comunidad de PP. Franciscanos de esta capital celebrará con toda solemnidad la fiesta de su Santo Fundador y Patriarca

### San Francisco de Asis

el día 4 del corriente en la iglesia de su Orden. A las ocho de la mañana se cantará una misa que ejecutará la capilla de la Catedral oficiando el Cabildo de la misma y haciendo el panegífico del Santo el M. R. P. y Dr. Fr. Bernardino Nozalada religioso Dominicó y Vice-rector de la Universidad. Se gana indulgencia plenaria y absolución general.

### MOVIMIENTO DEL PUERTO.

**ENTRADAS DE ALTA MAR.** De Liverpool y Singapore, en 8 dias del último punto, v. inglés "Bilsberg," de 967 toneladas, su capitán D. M. Sinclair, con general: S. Bell y comp. De Saigon, en 4 dias, v. alemán "Vorwerts," de 612 tons, su capitán D. F. Boysen, con 14975 picos arroz: B. Robinson y comp.

**SALIDAS DE ALTA MAR.** Para Hong-kong y Emuy, v. inglés "Diamante," con general. Para Saigon, v. inglés "Camelot," en lastre. **ENTRADAS DE CABOTAJE.** De Dagupan y Zambales, v. "Batangas," en 14 horas del último punto, con 2265 cavañes arroz: J. Roxas. De Mindoro, v. "Serantes," en 22 horas, con efectos: A. Hidalgo.

Orani, Bataan, Tarlac, Corregidor y Zambales, á las diez de la noche.

**Correos de mañana.** Para Bulacan y Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite, á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong, á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna y Tayabas, á las siete de la noche.

### ADUANA DEL 3 DE SETIEMBRE DE 1884 IMPORTACION.

**DIAMANTE DE HONG-KONG.** Félix Ullmann.—1 caja con 1 piano, 4 barriles con 257 kilogs. vidrio cristalizado en varias piezas, 330 id. loza de porcelana en varias piezas.

**EMERALDA DE HONG-KONG.** Félix Ullmann.—1 barril con 145 kgs. loza de porcelana en varias piezas.

**EMUY DE HONG-KONG.** Wasiamull Asomull.—1 caja 63 kgs. tejido de lana en casimir bordada en ropa hecha, 3700 id. id. de seda en piezas, 12 cajas de madera maqueada para 16, 28 tableros de madera id.

**CARRIEDO DE SINGAPORE.** Findlay Richardson y comp.—1 caja 153 kgs. papel recortado para escribir, 625 gramos plumas de acero, 60 docenas lapices.

Baer y Subm.—1 caja 131 kgs. tejido de punto de algodón en camisas, 1 id. 38 id. id. tupido de seda y algodón de 35 hilos.

Manuel Perez.—3 cajas 122 kgs. cartulina en tarjetas, 3 prensas para imprimir.

F. Munn y comp.—5 cajas 680 kgs. tejido tupido de algodón de 29 hilos, 2 id. 320 id. idem llano de lino de algodón de 30 hilos, 5 id. 391 id. id. diáfano de id. de 29 hilos, 15 id. 2330 id. id. tupido de id. de 29 hilos.

Battle Hermanos.—1 paquete 6 kgs. papel recortado.

Gsell y comp.—3 cajas 178 kgs. loza fina.

Tilson Hermann y comp.—3 cajas 26 litros coñac, 5 id. 168 id. cerveza.

**ISLA DE PANAY DE LIVERPOOL.** E. Klopfer y comp.—1 caja 142 kgs. tejido tupido de lana y algodón de 30 hilos.

**SERAPIS DE HAMBURGO.** Labhart y comp.—1 caja 30 kgs. esencia de ron, 1 id. 29 id. flores artificiales, 1 id. 79 idem pasamanería de lana.

De id., v. "Mayon," en 8 horas, en lastre: Inchausti y comp.

De Cagayan y escalas, v. "Aeolus," en 10 horas del último punto (Subic), con general: Mactod y comp.

**SALIDAS DE CABOTAJE.** Para Nueva Cáceres y Daet, v. "Filipino." Para Legaspi, v. "Remus." Para Gubat, v. "Camiguín."

### Manila 4 de Octubre de 1884.

#### ESTABA PREVISTO

Preocupa al comercio de la plaza la escasez de numerario, no para el tráfico menudo de subsistencias, sino moneda comercial, de la que interviene necesariamente en las transacciones con la comodidad posible para el portador y con igual ó mayor estimación que la moneda fiduciaria, ó sea el billete de Banco, allí donde este ha llegado al apogeo de la confianza.

Desaparecido ya el oro de la circulación, quedó la plata gruesa en pesos de cuño español y extranjero: así hemos pasado algunos años. Pero el estado de los cambios ha obligado á pensar en saldar cuentas de fuera con numerario, como conviene siempre que flete, seguro y otros gastos cuestan menos que el premio al papel. Llegado ese momento se principió á exportar lo que mas aprecio tiene fuera, y eran los pesos de cuño español, que no solo van á China sino á la Península; y á esos siguen para China los mejicanos; quedándonos únicamente los medios pesos de cuño local, que solo por absoluta necesidad son moneda comercial, ya generalmente aceptada, y como tal, los tres Bancos reciben y entregan hoy en mayor cantidad que otra alguna.

El comercio se irá conformando con esta situación, que no puede menos de considerar definitiva todo el que conozca bien esa moneda hoy tipo y sepa teórica y prácticamente cuales son los móviles del movimiento de importación y exportación de los metales preciosos acuñados, estímulos que se pueden espresar

de esta manera sencilla y clara: allí donde existe el doble tipo monetario comercial, se dá á una moneda en circulación un valor relativo menor que el valor intrínseco, la mejor, ó sea, valuada con perjuicio, sale pronto del país á buscar en otro el precio que le corresponde.

Por esta razon, ya no esperamos que vuelvan los pesos de plata que ahora se van y cada uno de los cuales vale mas que las dos piezas de medio peso que le reemplazan en los negocios.

Pero es el caso que, de esta moneda de medio peso no hay la suficiente para las transacciones: se necesita triple cantidad, y nos dicen que, hechas ya las reparaciones necesarias en la Casa de Moneda, van á emprenderse con actividad reacuñaciones de pesos en pesetas y medias, que no creemos falten para el tráfico menudo; y como llevamos trazas de que, en breve, escaseen los pesos, ni para la reacuñación en medios pesos quedarán en el país dentro de un año ó ante, ni de cuño español ni de cuño mejicano. ¿Y entonces?

No nos creemos poseedores de la verdad absoluta en estas materias: quisiéramos que comerciantes ilustrados examinasen nuestras conjeturas y expusieran á nuestras dignas autoridades lo que consideren, no solo conveniente sino factible en estas circunstancias, para evitar mayor agravación de la crisis monetaria que se experimenta.

### COSAS DE CHINA

(Continuacion) SEGUNDA MEMORIA DEL YAMEN ACERCA DEL MISMO ASUNTO.

Las presentes proposiciones de vuestros servidores no son, ni siquiera hay que pensarlas, (y tienen que hacerlo presente humilde) determinadas por su admiración por la novedad, ó su pasión por lo que es extranjero, sino por la sorpresa que les causa el saber mecánico de los Occidentales.

Hacen estas proposiciones, porque las aplicaciones mecánicas del Occidente de-

Quando entró en su cuarto, cerró la puerta, recorriendo á largos pasos el salon, empezó á monologar como las personas furiosas: —No, no cederé! Mariana dejará el hotel, ó yo no volveré! Si, se irá, y la duquesa conservará á Adriana. Dos ó tres dias de ausencia la harán reflexionar y ser dócil. Y dirigiéndose á su despacho, hojeó un indicador de los caminos del hierro, diciéndose: —Sale un tren á las cinco y media... son las cuatro... hay tiempo de sobra. Despues llamó, y dió la orden á su ayuda de cámara para que preparase los objetos necesarios para un viaje de algunos dias. Unos cuantos minutos despues subia al coche, haciéndose conducir á la estación de Orleans. En tanto, Mariana se entregaba en la soledad á sus reflexiones, que no tenían nada de alegres. Jamás, en los veinte años que estaba al servicio de la señora de Chaslin, habia asistido á una escena tan violenta; jamás el duque le habia mandado salir del hotel. ¿Cómo concluiría esto? La antigua criada no las tenía todas consigo. Tenia esperanza de que, una vez calmado el señor de Chaslin olvidaria las palabras pronunciadas en un momento de cólera. Confianza en la influencia de la duquesa, que la quería y no dejaría de defender su causa. No obstante, juzgaba oportuno no presentarse y debía correr el tiempo, maldiciendo á la duquesa, en su concepto, era una intrigante del peor género, aún suponiéndola hija del conde de Lassyen. Blanca, por su parte, despues de entrar en su cuarto, obediendo lo dispuesto por la duquesa, era presa de ansias mortales. —Cuando se marcha así, es que no ha po-

El formidable altercado que habia provocado Mariana, podría echar por tierra los planes hábilmente trazados por el tuerto. El duque habia tomado su defensa, pero la duquesa se habia declarado abiertamente por Mariana. ¿Vencería la mujer, ó el marido? Si Blanca se veia obligada á dejar el hotel de Chaslin, ¿qué diria Pedro Rédon? ¿No la acusaria de imprudente ó torpe? ¿Cómo arreglarse para conjurar el peligro que la amenazaba? La jóven se hacía estas preguntas, á las cuales no sabia qué contestar. Su perplejidad é inquietud aumentaban por momentos. Esperando la solución del enigma, seguía en su habitación, cuya ventana daba al pátio del hotel. Con la frente apoyada en los vidrios para refrescarla, meditaba. Un incidente vino á sacarla de esta meditación. Vió que sacaban de la cochera el carruaje de que habitualmente se servia el duque, y empezaron á enganchar los caballos. El señor de Chaslin iba á volver á salir. Nada mas natural ni que diese menos motivo para aumentar las preocupaciones de la huérfana, que el ver que engancharan el carruaje del duque; pero á poco se estremeció. El ayuda de cámara del duque atravesó el pátio con una maleta, que colocó dentro del coche. Casi al mismo tiempo apareció el duque, mirando fijamente hacia las ventanas del segundo piso, que permanecian cerradas, y subió al carruaje. La puerta cochera se abrió de par en par, el cochero alojó las riendas, y los caballos partieron al trote largo. Blanca, presa de un temblor nervioso, murmuró: —Cuando se marcha así, es que no ha po-

Tocó de nuevo el timbre y dijo á la doncella: —Me siento muy cansada... necesito descansar, voy á acostarme. —¿Serviré la comida á la señora duquesa? —Es inútil, no tomaré mas que un caldo. —¿Debo llanar á la señorita Adriana? —No. Decida de mi parte que hoy comerá sola, y disponed que se la sirva en el comedor. —Está bien. ¿La señora quiere ver á Mariana? —Está noche, no. Retiraos. La doncella obedeció, y Juana de Chaslin apoyó la cabeza sobre la almohada y procuró dormir. Durmiendo se olvidó. FIN DEL TOMO PRIMERO.

Tantes podía hacerse intensa, acababa de surgir en el cerebro de la agonizante duquesa. Inquieto por la pertinacia de esta mirada fija y escudriñadora, Enrique de Chaslin repitió su pregunta. La duquesa no respondió, y por segunda vez se llevó la mano hacia el lado del corazón. El punzante ardor que la torturaba era cada vez mas intenso. Se sentia morir. XXII.

Despues de algunos segundos, sintiéndose mejor, balbuceó la duquesa lentamente. —Enrique ¿me amenazais con dejar el hotel y alejaros de mí?... ¿Que significa esto? ¿Por qué ese gran interés en cuestion tan insignificante? ¿Por qué os convertís en decidido campeón de la señorita de Lassyen? —Porque toda injusticia me irrita, porque mi deber como hombre digno y honrado, es defender á la hija de mi desgraciado amigo contra los ataques de la calumnia. —Mariana ha obrado mal, lo sé, y se lo he dicho; pero conocéis tan bien como yo su profunda adhesión y leal afecto; la exageración de ese mismo cariño, es la causa del disgusto. La que fué nodriza de Elena, merece que la tengais alguna mas consideración é indulgencia. Sus acusaciones veo que son injustas; ha juzgado por falsas apariencias, como generalmente

rivan del conocimiento profundo de la geometría.

Y puesto que China va á emprender la construcción de buques y de máquinas, vuestros servidores tienen la aprensión de que, si por espíritu de vanidad nacional rehusáramos dejarnos guiar por los sábios del Oeste en el estudio de los principios y de las aplicaciones de la Mecánica, se empobrecería el Tesoro público sin ninguna ventaja seria.

Se criticarán seguramente estas proposiciones, sin preocuparse del mérito que encierran; habrá gentes que insinuarán que tales medidas no son necesarias; otras considerarán un crimen que se abandonen las viejas tradiciones chinas y el dársele guiar por los Occidentales. H sta las habrá que afirmarán que es una vergüenza obrar así. Estos argumentos no pueden provenir mas que de hombres que ignoran por completo las exigencias de estos tiempos.

Si se cree que la verdadera política de la China debe ser reconstituir su fuerza nacional, no hay tiempo que perder. Entre los que conocen las exigencias de la época, no hay uno que no sepa que, con la adquisición de las ciencias occidentales, se podrán construir las máquinas extranjeras; y que es el camino mas corto para llegar á esta fuerza propia é independiente.

Citaremos ejemplos entre los gobernadores de provincias. Tso-Tsun-Tang, Li-Hung-Chang y otros, que ven con luz de la exactitud de esta teoría, la aprueban con gran persistencia en sus cartas y en sus memorias.

El año último, Li-Hung-Chang ha establecido en Shang-Hai un arsenal, al cual se han enviado empleados de Pekin para estudiar, y recientemente Tso-Tsun-Tang ha pedido autorización para abrir una escuela de artes mecánicas, escoger jóvenes inteligentes y contratar profesores extranjeros para que les enseñen idiomas escritos y hablados, matemáticas y dibujo; añadiendo que estos conocimientos son indispensables para mas tarde poder construir máquinas y buques.

Con esto se ve, que no es solo el cuerpo limitado de vuestros servidores, quien piensa que debemos apresurarnos á conocer las ciencias occidentales.

Se dirá también ¿por qué no fletar ó adquirir buques y armamentos europeos? este se hace en todas partes y sería lo mas conveniente y económico; y entonces, ¿qué tanto trabajo y dispendio? Los que tienen este lenguaje, no saben por de pronto, que no son únicamente buques y armamentos lo que necesita China. Pero dejando aparte por de pronto otra agena cuestión, no hay que perder de vista que, si para hacer frente á una exigencia ineludible, se compran buques y armas, el secreto de su utilidad no es cuestión de cosa, sino de persona. Los principios de su construcción deben ser estudiados á fondo, y una vez descubiert su secreto, serán únicamente dueños de ellos, los que hayan sabido hacerse los amos y los únicos que podrán sacar de ellos partido.

Lo que se propone, es algo permanente, pues es de toda evidencia que la cuestión se reduce á esto: ¿Hay mas probabilidad de éxito en una medida provisional, que en un plan que responda á todos los tiempos que abarca el porvenir?

En cuanto á la objeción de que es criminal abandonar las antiguas tradiciones de China por las del Occidente, solo puede venir de espíritus débiles y egoísta. Parece probado que los occidentales son dueños de sus ciencias al estudio que hicieron de la astronomía china, y opinan que su civilización les vino del Oriente; pero dotados de espíritu sutil é investigador, desecharon, en la serie del tiempo, viejas tradiciones para desarrollar otras nuevas. Es pretensión de ellos el llamarlas occidentales, pero, en realidad, el principio de la ciencia era chino. Lo mismo ha sido en astronomía, que en aritmética, que en las demás invenciones. Los chinos hicieron los descubrimientos, los occidentales los han aplicado.

Pero, si la China les aventajara en ciencia, si poseyera conocimiento profundo de los principios fundamentales, claro es que no habría necesidad de recurrir á los extranjeros, para aprender lo que necesita. La ventaja, de la educación propuesta, no debe pues desdarse.

Además, el santo antecesor de V. M. canonizado con el nombre de el Humano (Kang-Hi) tenía en la mas alta estimación las artes de Occidente. El fué quien colocó á los extranjeros en el Observatorio y quien regló por una ley, que los hubiera siempre en este establecimiento. Tolerante y abarcándolo todo ¡cuán infinita era la sabiduría de Su Majestad! conviene á la dinastía actual olvidar estas tradiciones?

—Pero, si la China les aventajara en ciencia, si poseyera conocimiento profundo de los principios fundamentales, claro es que no habría necesidad de recurrir á los extranjeros, para aprender lo que necesita. La ventaja, de la educación propuesta, no debe pues desdarse.

Además, el santo antecesor de V. M. canonizado con el nombre de el Humano (Kang-Hi) tenía en la mas alta estimación las artes de Occidente. El fué quien colocó á los extranjeros en el Observatorio y quien regló por una ley, que los hubiera siempre en este establecimiento. Tolerante y abarcándolo todo ¡cuán infinita era la sabiduría de Su Majestad! conviene á la dinastía actual olvidar estas tradiciones?

—Pero, si la China les aventajara en ciencia, si poseyera conocimiento profundo de los principios fundamentales, claro es que no habría necesidad de recurrir á los extranjeros, para aprender lo que necesita. La ventaja, de la educación propuesta, no debe pues desdarse.

Además, el santo antecesor de V. M. canonizado con el nombre de el Humano (Kang-Hi) tenía en la mas alta estimación las artes de Occidente. El fué quien colocó á los extranjeros en el Observatorio y quien regló por una ley, que los hubiera siempre en este establecimiento. Tolerante y abarcándolo todo ¡cuán infinita era la sabiduría de Su Majestad! conviene á la dinastía actual olvidar estas tradiciones?

Por otra parte; la aritmética es una de las seis artes. Antiguamente el labrador como al soldado, les era familiar la astronomía. Despues se prohibió su estudio, y esta ciencia declinó. Durante el reinado de Kang-Hi, de la dinastía actual, (1661-1722) esta prohibición fué levantada, y desde entonces el saber se extendió y la ciencia volvió á ser de nuevo floreciente.

Al estudio del King (los antiguos clásicos) se agregó el de la aritmética. Se escribieron obras sobre la materia, examinándolas y estableciendo conclusiones.

El proverbio dice: "El sábio debe tener vergüenza de ignorar algo." ¿No es vergonzoso, en efecto, que un sábio salga de su casa, y al mirar al cielo, no sepa darse cuenta de las constelaciones? Aún cuando no hubiera escuelas de astronomía, sería un deber cultivar esta ciencia. ¿Cuanto mejor no es que hoy se ofrezca un objeto, que se convida á tomar?

Pero el argumento mas perverso, es el que pretende que es una vergüenza tomar lecciones de los Occidentales. Los mas vergonzosos del mundo, es ser inferior á sus semejantes. Las naciones del Occidente han empleado muchos años en estudiar la construcción de los buques, y como estas han tomado lecciones de las otras, esta construcción se ha modificado año tras año. En el extremo oriente, el Japon acaba de enviar á Europa, hombres para aprender inglés, estudiar astronomía y los libros que tratan de la navegación por vapor; y en pocos años habrán cumplido su empresa. Prescindiendo de las potencias marítimas del Occidente que rivalizan siempre en su marina, cuando se vé un pequeño estado como el Japon hacer un esfuerzo supremo para llegar á ser poderoso, ¿habría nada más vergonzoso para China, que ser la única apegada á sus costumbres viejas y desusadas, indiferente al desarrollo de su fuerza? ¿Es creíble que semejante vergüenza, pueda ser desvanecida por los argumentos de los que, lejos de sentirse humillados por su inferioridad, cuando se propone un plan que nos permita igualar y tal vez aventajar á los otros pueblos, pretenden que la única cosa vergonzosa es tomarlos por maestros, y se duermen en la doctrina que se deriva, de que el plan mas cuerdo es no instruirse nunca?

Se dirá, tal vez, que la fabricación es una obra de artesano, y como tal, indigna de un literato. Vuestros servidores no dejarán esto sin réplica. En el ritual de "Chu," la nota relativa á la inspección de los obreros y de sus productos, trata solo del empleo de la madera del tzu (cedro) para construir ataúdes, ruedas, coberteros y carretas. ¿Por qué, durante miles de años, estas artes se han tenido por clásicas en las escuelas? Porque, mientras el obrero pone en práctica su arte, el literato pen tra sus principios.

Para terminar: el objeto del estudio es la utilidad; el valor de las cosas, depende de su adaptación á los tiempos. Las objeciones al presente sistema, pueden hacerse minuciosas; es el deber de la administración resolver, despues de haber aequilibrado su mérito.

En cuanto á vuestros servidores, han reflexionado maduramente. Pero, siendo el sistema completamente nuevo, en sus detalles es necesaria una gran atención. Generalmente hablando, si los estudios son árduos, las recompensas deben prodigarse para estimular á los estudiantes, y debe ampliarse hasta en grados de doctor (Chiu-Shih) su admisión. En consecuencia, vuestros servidores, reunidos en conferencia solemne, han propuesto seis reglamentos, que en copia adjunta someten á la resolución de Vuestra Magestad.

Prostrados, imploran por sus proposiciones la mirada sagrada de SS. MM. las Emperatrices regentes y de S. M. el Emperador, y una contestación, que les diga si han sido juzgadas convenientes ó no.

El 24º día de la 12ª luna, 5º año Tung-Chi (29 enero 1867), se recibió el decreto siguiente:

—Consentimos en lo que se propone. Que se publique el proyecto y la memoria.—Que se respete."

El 24º día de la 12ª luna, 5º año Tung-Chi (29 enero 1867), se recibió el decreto siguiente:

—Consentimos en lo que se propone. Que se publique el proyecto y la memoria.—Que se respete."

El 24º día de la 12ª luna, 5º año Tung-Chi (29 enero 1867), se recibió el decreto siguiente:

—Consentimos en lo que se propone. Que se publique el proyecto y la memoria.—Que se respete."

El 24º día de la 12ª luna, 5º año Tung-Chi (29 enero 1867), se recibió el decreto siguiente:

—Consentimos en lo que se propone. Que se publique el proyecto y la memoria.—Que se respete."

El 24º día de la 12ª luna, 5º año Tung-Chi (29 enero 1867), se recibió el decreto siguiente:

—Consentimos en lo que se propone. Que se publique el proyecto y la memoria.—Que se respete."

El 24º día de la 12ª luna, 5º año Tung-Chi (29 enero 1867), se recibió el decreto siguiente:

—Consentimos en lo que se propone. Que se publique el proyecto y la memoria.—Que se respete."

El 24º día de la 12ª luna, 5º año Tung-Chi (29 enero 1867), se recibió el decreto siguiente:

—Consentimos en lo que se propone. Que se publique el proyecto y la memoria.—Que se respete."

El 24º día de la 12ª luna, 5º año Tung-Chi (29 enero 1867), se recibió el decreto siguiente:

—Consentimos en lo que se propone. Que se publique el proyecto y la memoria.—Que se respete."

El 24º día de la 12ª luna, 5º año Tung-Chi (29 enero 1867), se recibió el decreto siguiente:

—Consentimos en lo que se propone. Que se publique el proyecto y la memoria.—Que se respete."

El 24º día de la 12ª luna, 5º año Tung-Chi (29 enero 1867), se recibió el decreto siguiente:

—Consentimos en lo que se propone. Que se publique el proyecto y la memoria.—Que se respete."

El 24º día de la 12ª luna, 5º año Tung-Chi (29 enero 1867), se recibió el decreto siguiente:

—Consentimos en lo que se propone. Que se publique el proyecto y la memoria.—Que se respete."

El 24º día de la 12ª luna, 5º año Tung-Chi (29 enero 1867), se recibió el decreto siguiente:

—Consentimos en lo que se propone. Que se publique el proyecto y la memoria.—Que se respete."

en Madrid. Gijón 26.—Ha salido la fragata Victoria conduciendo á bordo á S. M. el Rey, á cuyo buque escoltan el cañonero "Paz" y las fragatas "Numancia", "Lealtad" y "Cármén". La mar es tranquila, pero reina alguna niebla, Mañana amanecerá la escuadra delante del Ferrol.

—El señor Figuerola está gravemente enfermo. Madrid 21 agosto.

Ha llegado el general Qu-sada. Se dice que se harán grandes reformas en la administración de justicia. Se supone que se suprimirán algunas Audiencias, dejando subsistentes las de las capitales de provincia y facultando á estas para entender en negocios civiles.

—Se anuncia un nuevo manifiesto del señor Ruiz Zorrilla en sentido mas conservador y menos revolucionario que los anteriores.

Ferrol 21.—He fondeado en este puerto la escuadra española de instrucción. El viaje ha sido bueno y SS. MM. los Reyes permanecieron sobre el puente durante gran parte de la travesía contemplando las maniobras de los buques. Al salir la escuadra del puerto de Gijón y al tiempo de ejecutar un movimiento, en virtud del cual tuvo que pasar la fragata "Cármén" por entre la "Numancia" y la "Lealtad", que estaban muy próximas, una racha de viento hizo que, á pesar de todos los esfuerzos para evitar un choque, la "Cármén" se echase sobre la banda de estribor sobre la "Numancia", sufriendo averías la "Cármén" en la verga del palo trinquete.

Al llegar la escuadra, multitud de lanchas con banderas y músicas esperaban á SS. MM. los Reyes.

Han desembarcado SS. MM. los Reyes, quienes han sido recibidos con muchos vivas dados por el inmenso gentío que aguardaba su llegada. Las tropas que cubrían la carrera están desfilando por delante del palacio de la Capitanía general.

SS. MM. han regresado á bordo despues de visitar el arsenal, en donde se les prodigaron grandes muestras de adhesión. Mas tarde han desembarcado para asistir al teatro.

SS. MM. asisten á la función régia que en estos momentos se da en el teatro. Desde el arsenal se han dirigido al coliseo *Milord*, precedidos de muchos individuos de la Maestranza con luces de bengala que producian un efecto fantástico. En el teatro se ha representado la comedia "El hombre de mundo". La concurrencia era muy lucida.

Al banquete que ha habido á bordo han asistido el obispo, el gobernador y las demás autoridades.

Madrid 22 agosto. Ha fallecido el ingeniero señor Mayo.

—El río Segura se ha desbordado arrastrando las cosechas de las tierras inmediatas.

—El vapor "Vizcaya" ha sufrido varias averías á consecuencia de la rotura de la caldera, la cual ha ocasionado además la muerte á una guardia completa de marina, compuesta de siete hombres, que custodiaba dicho buque.

Ferrol 22.—S. M. el Rey ha desembarcado á las diez de esta mañana para presenciar los disparos de torpedos, los cuales distaban 80 metros unos de otros, y 1000 del pabellón Real. S. M. el Rey disparó por medio de un boton eléctrico, levantando los torpedos una espantosa columna de agua de 70 metros de altura por 20 metros de radio en la base de la pirámide que formaba. Terminado este bellissimo espectáculo, que S. M. la Reina contempló desde el puente de la fragata. "Victoria", visitó S. M. el Rey la corbeta "Villa de Bilbao", presenciando los ejercicios de marinería de la escuela de aprendices navales, quienes demostraron suma perfección en el desempeño de aquellos, revelando al propio tiempo la eficacia y utilidad de dicha escuela náutica.

Madrid 23 agosto. El río Segura ha recobrado su nivel ordinario.

—Ha naufragado en el cabo de Guardafui el trasporte "Aveyron", que se dirigia de regreso á Francia, habiéndose salvado la tripulación y los pasajeros.

—Ha fallecido la actriz Carolina Civili.

Ferrol 22.—S. M. el Rey ha felicitado al ingeniero director del astillero, D. Andrés Comerma, hijo de Valls, por los brillantes resultados que dá la construcción de buques de hierro desde que él se encargó de la dirección de los talleres, de lo cual hace seis meses.

SS. MM. han desembarcado. Despues de comer han ido al teatro de Mejía, y una hora mas tarde han presenciado desde la Capitanía general la retirada de la escuadra.

Madrid 24 agosto. Dicese que el señor Cánovas del Castillo hará en breve un viaje á Portugal.

—Se ha fijado para el segundo domingo del mes de setiembre próximo la fecha de las elecciones para diputados provinciales. Los ministeriales trabajan activamente.

—El cólera causa algunas víctimas en Ginebra, y aumenta en Italia.

Coruña 23.—Han desembarcado SS. MM. y se les ha hecho un entusiasta recibimiento. Extraordinaria era la multitud que ha acudido á saludar á los augustos personajes, á quienes se han arrojado flores, versos y palomas. SS. MM. permanecerán aquí hasta las primeras horas de pasado mañana. Esta noche asistirá al baile que dá en su obsequio la Diputación provincial y mañana presidirán los Juegos florales.

—Han venido á ver las fiestas diez mil forasteros.

El baile dado por la Diputación en los salones del palacio de la Capitanía general, ha sido magnífico. Lo ha abierto S. M. el Rey bailando el primer rigodon con la condesa de Quemada. Su Majestad la Reina lo ha bailado con el Capitan general.

S. M. el Rey vestía uniforme de almirante, S. M. la Reina traje de raso de color marrón, y lucia preciosas joyas de brillantes y rubies.

Han asistido al baile las mas bellas y elegantes señoras de la Coruña. Se ha servido un espléndido buffet.

Se ha celebrado con grandioso aparato una misa de campaña en el paseo llamado del Relleno. La misa ha sido rezada en el kiosco de la música, convertido al efecto en altar. SS. MM. los Reyes la oyeron á poca distancia del citado pabellón, rodeados de su corte y de varios generales y muchos jefes y oficiales de la armada y demás cuerpos del ejército, que se hallaban libres de servicio. Ha asistido un gentío inmenso. Un día espléndido y una fresca brisa han favorecido dicho acto. S. M. el Rey vestía uniforme de capitan general y S. M. la Reina traje de lana gris, con aplicaciones de pelusa y encajes blancos y mantilla negra. La solemnidad ha terminado con el desfile de las tropas.

SS. MM. desembarcarán á la una de la tarde para presidir el certámen de los Juegos florales.

Coruña 24.—Ha terminado el certámen de los Juegos florales. El señor Carracedo ha pronunciado un póstico discurso cuya síntesis ha sido un sublime himno al trabajo de la inteligencia humana. El señor Puga ha pronunciado en él, en representación del señor Cánovas, un discurso en que se ha congratulado del floreciente renacimiento de Galicia durante el reinado de S. M. el Rey D. Alfonso.

El Sr. Linares Rivas ha pronunciado tambien un discurso en el cual se ha detenido en demostrar que Galicia renace hoy como el ave Fénix y que se le hace justicia despues de muchos años de verse abatida é injuriada. Ha recordado que los Sres. Castelar y Moret han cantado recientemente en el lenguaje de los dios

desde la Capitanía general la retirada de la Maestranza; despues de la cual ha habido una serenata. SS. MM. han sido vitoreados con grande entusiasmo. Los augustos personajes han recorrido la calle Real iluminada á la veneciana y á las once de la noche se han presentado á pié en el paseo de la Alameda y en el de Suanes, en donde se les ha hecho una ovación indescriptible.

SS. MM. han visitado los salones campestres del Círculo recreativo ó Casino Ferrolano, cuyos pabellones adornados con follaje é iluminados á la veneciana ofrecian á la vista un magnífico y encantador aspecto. La concurrencia era tan extraordinaria, que casi era imposible transitar por la Alameda. Se han dado incensantes vivas á Sus Majestades, quienes han quedado muy satisfechos y agradecidos á las muestras de entusiasmo que les han dado los ferrolanos sin distinción de clases. S. M. contestando al respetuoso y muy afectuoso discurso que le ha dirigido el presidente del Círculo recreativo, sociedad democrática, ha manifestado su agradecimiento y ha expresado que sentia verdadero interés por la clase obrera, merecedora, ha añadido, por sus virtudes y laboriosidad, de prospera suerte, á la cual, ha dicho, que contribuirá cuanto pueda.

Estas frases pronunciadas con mucha espontaneidad han suscitado gran entusiasmo en los obreros, los cuales han aclamado á SS. MM.

Ferrol 22.—Ha zarpado de este puerto con rumbo á la Coruña la escuadra de instrucción, conduciendo á su bordo á SS. MM. los Reyes de España.

Madrid 24 agosto. Dicese que el señor Cánovas del Castillo hará en breve un viaje á Portugal.

—Se ha fijado para el segundo domingo del mes de setiembre próximo la fecha de las elecciones para diputados provinciales. Los ministeriales trabajan activamente.

—El cólera causa algunas víctimas en Ginebra, y aumenta en Italia.

Coruña 23.—Han desembarcado SS. MM. y se les ha hecho un entusiasta recibimiento. Extraordinaria era la multitud que ha acudido á saludar á los augustos personajes, á quienes se han arrojado flores, versos y palomas. SS. MM. permanecerán aquí hasta las primeras horas de pasado mañana. Esta noche asistirá al baile que dá en su obsequio la Diputación provincial y mañana presidirán los Juegos florales.

—Han venido á ver las fiestas diez mil forasteros.

El baile dado por la Diputación en los salones del palacio de la Capitanía general, ha sido magnífico. Lo ha abierto S. M. el Rey bailando el primer rigodon con la condesa de Quemada. Su Majestad la Reina lo ha bailado con el Capitan general.

S. M. el Rey vestía uniforme de almirante, S. M. la Reina traje de raso de color marrón, y lucia preciosas joyas de brillantes y rubies.

Han asistido al baile las mas bellas y elegantes señoras de la Coruña. Se ha servido un espléndido buffet.

Se ha celebrado con grandioso aparato una misa de campaña en el paseo llamado del Relleno. La misa ha sido rezada en el kiosco de la música, convertido al efecto en altar. SS. MM. los Reyes la oyeron á poca distancia del citado pabellón, rodeados de su corte y de varios generales y muchos jefes y oficiales de la armada y demás cuerpos del ejército, que se hallaban libres de servicio. Ha asistido un gentío inmenso. Un día espléndido y una fresca brisa han favorecido dicho acto. S. M. el Rey vestía uniforme de capitan general y S. M. la Reina traje de lana gris, con aplicaciones de pelusa y encajes blancos y mantilla negra. La solemnidad ha terminado con el desfile de las tropas.

SS. MM. desembarcarán á la una de la tarde para presidir el certámen de los Juegos florales.

Coruña 24.—Ha terminado el certámen de los Juegos florales. El señor Carracedo ha pronunciado un póstico discurso cuya síntesis ha sido un sublime himno al trabajo de la inteligencia humana. El señor Puga ha pronunciado en él, en representación del señor Cánovas, un discurso en que se ha congratulado del floreciente renacimiento de Galicia durante el reinado de S. M. el Rey D. Alfonso.

El Sr. Linares Rivas ha pronunciado tambien un discurso en el cual se ha detenido en demostrar que Galicia renace hoy como el ave Fénix y que se le hace justicia despues de muchos años de verse abatida é injuriada. Ha recordado que los Sres. Castelar y Moret han cantado recientemente en el lenguaje de los dios

desde la Capitanía general la retirada de la Maestranza; despues de la cual ha habido una serenata. SS. MM. han sido vitoreados con grande entusiasmo. Los augustos personajes han recorrido la calle Real iluminada á la veneciana y á las once de la noche se han presentado á pié en el paseo de la Alameda y en el de Suanes, en donde se les ha hecho una ovación indescriptible.

SS. MM. han visitado los salones campestres del Círculo recreativo ó Casino Ferrolano, cuyos pabellones adornados con follaje é iluminados á la veneciana ofrecian á la vista un magnífico y encantador aspecto. La concurrencia era tan extraordinaria, que casi era imposible transitar por la Alameda. Se han dado incensantes vivas á Sus Majestades, quienes han quedado muy satisfechos y agradecidos á las muestras de entusiasmo que les han dado los ferrolanos sin distinción de clases. S. M. contestando al respetuoso y muy afectuoso discurso que le ha dirigido el presidente del Círculo recreativo, sociedad democrática, ha manifestado su agradecimiento y ha expresado que sentia verdadero interés por la clase obrera, merecedora, ha añadido, por sus virtudes y laboriosidad, de prospera suerte, á la cual, ha dicho, que contribuirá cuanto pueda.

Estas frases pronunciadas con mucha espontaneidad han suscitado gran entusiasmo en los obreros, los cuales han aclamado á SS. MM.

Ferrol 22.—Ha zarpado de este puerto con rumbo á la Coruña la escuadra de instrucción, conduciendo á su bordo á SS. MM. los Reyes de España.

Madrid 24 agosto. Dicese que el señor Cánovas del Castillo hará en breve un viaje á Portugal.

—Se ha fijado para el segundo domingo del mes de setiembre próximo la fecha de las elecciones para diputados provinciales. Los ministeriales trabajan activamente.

—El cólera causa algunas víctimas en Ginebra, y aumenta en Italia.

Coruña 23.—Han desembarcado SS. MM. y se les ha hecho un entusiasta recibimiento. Extraordinaria era la multitud que ha acudido á saludar á los augustos personajes, á quienes se han arrojado flores, versos y palomas. SS. MM. permanecerán aquí hasta las primeras horas de pasado mañana. Esta noche asistirá al baile que dá en su obsequio la Diputación provincial y mañana presidirán los Juegos florales.

—Han venido á ver las fiestas diez mil forasteros.

El baile dado por la Diputación en los salones del palacio de la Capitanía general, ha sido magnífico. Lo ha abierto S. M. el Rey bailando el primer rigodon con la condesa de Quemada. Su Majestad la Reina lo ha bailado con el Capitan general.

S. M. el Rey vestía uniforme de almirante, S. M. la Reina traje de raso de color marrón, y lucia preciosas joyas de brillantes y rubies.

Han asistido al baile las mas bellas y elegantes señoras de la Coruña. Se ha servido un espléndido buffet.

Se ha celebrado con grandioso aparato una misa de campaña en el paseo llamado del Relleno. La misa ha sido rezada en el kiosco de la música, convertido al efecto en altar. SS. MM. los Reyes la oyeron á poca distancia del citado pabellón, rodeados de su corte y de varios generales y muchos jefes y oficiales de la armada y demás cuerpos del ejército, que se hallaban libres de servicio. Ha asistido un gentío inmenso. Un día espléndido y una fresca brisa han favorecido dicho acto. S. M. el Rey vestía uniforme de capitan general y S. M. la Reina traje de lana gris, con aplicaciones de pelusa y encajes blancos y mantilla negra. La solemnidad ha terminado con el desfile de las tropas.

SS. MM. desembarcarán á la una de la tarde para presidir el certámen de los Juegos florales.

Coruña 24.—Ha terminado el certámen de los Juegos florales. El señor Carracedo ha pronunciado un póstico discurso cuya síntesis ha sido un sublime himno al trabajo de la inteligencia humana. El señor Puga ha pronunciado en él, en representación del señor Cánovas, un discurso en que se ha congratulado del floreciente renacimiento de Galicia durante el reinado de S. M. el Rey D. Alfonso.

El Sr. Linares Rivas ha pronunciado tambien un discurso en el cual se ha detenido en demostrar que Galicia renace hoy como el ave Fénix y que se le hace justicia despues de muchos años de verse abatida é injuriada. Ha recordado que los Sres. Castelar y Moret han cantado recientemente en el lenguaje de los dios

desde la Capitanía general la retirada de la Maestranza; despues de la cual ha habido una serenata. SS. MM. han sido vitoreados con grande entusiasmo. Los augustos personajes han recorrido la calle Real iluminada á la veneciana y á las once de la noche se han presentado á pié en el paseo de la Alameda y en el de Suanes, en donde se les ha hecho una ovación indescriptible.

SS. MM. han visitado los salones campestres del Círculo recreativo ó Casino Ferrolano, cuyos pabellones adornados con follaje é iluminados á la veneciana ofrecian á la vista un magnífico y encantador aspecto. La concurrencia era tan extraordinaria, que casi era imposible transitar por la Alameda. Se han dado incensantes vivas á Sus Majestades, quienes han quedado muy satisfechos y agradecidos á las muestras de entusiasmo que les han dado los ferrolanos sin distinción de clases. S. M. contestando al respetuoso y muy afectuoso discurso que le ha dirigido el presidente del Círculo recreativo, sociedad democrática, ha manifestado su agradecimiento y ha expresado que sentia verdadero interés por la clase obrera, merecedora, ha añadido, por sus virtudes y laboriosidad, de prospera suerte, á la cual, ha dicho, que contribuirá cuanto pueda.

Estas frases pronunciadas con mucha espontaneidad han suscitado gran entusiasmo en los obreros, los cuales han aclamado á SS. MM.

Ferrol 22.—Ha zarpado de este puerto con rumbo á la Coruña la escuadra de instrucción, conduciendo á su bordo á SS. MM. los Reyes de España.

Madrid 24 agosto. Dicese que el señor Cánovas del Castillo hará en breve un viaje á Portugal.

—Se ha fijado para el segundo domingo del mes de setiembre próximo la fecha de las elecciones para diputados provinciales. Los ministeriales trabajan activamente.

—El cólera causa algunas víctimas en Ginebra, y aumenta en Italia.

desde la Capitanía general la retirada de la Maestranza; despues de la cual ha habido una serenata. SS. MM. han sido vitoreados con grande entusiasmo. Los augustos personajes han recorrido la calle Real iluminada á la veneciana y á las once de la noche se han presentado á pié en el paseo de la Alameda y en el de Suanes, en donde se les ha hecho una ovación indescriptible.

SS. MM. han visitado los salones campestres del Círculo recreativo ó Casino Ferrolano, cuyos pabellones adornados con follaje é iluminados á la veneciana ofrecian á la vista un magnífico y encantador aspecto. La concurrencia era tan extraordinaria, que casi era imposible transitar por la Alameda. Se han dado incensantes vivas á Sus Majestades, quienes han quedado muy satisfechos y agradecidos á las muestras de entusiasmo que les han dado los ferrolanos sin distinción de clases. S. M. contestando al respetuoso y muy afectuoso discurso que le ha dirigido el presidente del Círculo recreativo, sociedad democrática, ha manifestado su agradecimiento y ha expresado que sentia verdadero interés por la clase obrera, merecedora, ha añadido, por sus virtudes y laboriosidad, de prospera suerte, á la cual, ha dicho, que contribuirá cuanto pueda.

Estas frases pronunciadas con mucha espontaneidad han suscitado gran entusiasmo en los obreros, los cuales han aclamado á SS. MM.

Ferrol 22.—Ha zarpado de este puerto con rumbo á la Coruña la escuadra de instrucción, conduciendo á su bordo á SS. MM. los Reyes de España.

Madrid 24 agosto. Dicese que el señor Cánovas del Castillo hará en breve un viaje á Portugal.

—Se ha fijado para el segundo domingo del mes de setiembre próximo la fecha de las elecciones para diputados provinciales. Los ministeriales trabajan activamente.

—El cólera causa algunas víctimas en Ginebra, y aumenta en Italia.

Coruña 23.—Han desembarcado SS. MM. y se les ha hecho un entusiasta recibimiento. Extraordinaria era la multitud que ha acudido á saludar á los augustos personajes, á quienes se han arrojado flores, versos y palomas. SS. MM. permanecerán aquí hasta las primeras horas de pasado mañana. Esta noche asistirá al baile que dá en su obsequio la Diputación provincial y mañana presidirán los Juegos florales.

—Han venido á ver las fiestas diez mil forasteros.

El baile dado por la Diputación en los salones del palacio de la Capitanía general, ha sido magnífico. Lo ha abierto S. M. el Rey bailando el primer rigodon con la condesa de Quemada. Su Majestad la Reina lo ha bailado con el Capitan general.

S. M. el Rey vestía uniforme de almirante, S. M. la Reina traje de raso de color marrón, y lucia preciosas joyas de brillantes y rubies.

Han asistido al baile las mas bellas y elegantes señoras de la Coruña. Se ha servido un espléndido buffet.

Se ha celebrado con grandioso aparato una misa de campaña en el paseo llamado del Relleno. La misa ha sido rezada en el kiosco de la música, convertido al efecto en altar. SS. MM. los Reyes la oyeron á poca distancia del citado pabellón, rodeados de su corte y de varios generales y muchos jefes y oficiales de la armada y demás cuerpos del ejército, que se hallaban libres de servicio. Ha asistido un gentío inmenso. Un día espléndido y una fresca brisa han favorecido dicho acto. S. M. el Rey vestía uniforme de capitan general y S. M. la Reina traje de lana gris, con aplicaciones de pelusa y encajes blancos y mantilla negra.



AVISOS

Con superior permiso. Casa Agencia de Empeños de D. VICENTE SAINZ. Plaza de Binondo n.º 11. El sábado próximo 4 del actual de las nueve de la mañana en adelante, se venderán en pública almoneda, las alhajas cuyo plazo de empeño ha vencido segun reglamento. Vicente Sainz.

MARTILLO DE Federico Calero. Autorizado por D. Vicente Sainz, venderé en pública almoneda, en el local que ocupa su casa agencia, una partida de alhajas finas, cuyo plazo de empeño ha vencido. F. Calero.

AVISOS. Participamos a los señores receptores de la carga vendida por vapor Isla de Panay que no atendemos reclamacion alguna despues de la salida de dicho buque. Administracion de la Compañia general de Tabacos de Filipinas Carballo 2.

Un español que lleva poco tiempo en el país y con conocimientos en el comercio, desea hallar colocacion para tienda ó para desempeñar algun cargo de escritorio.

Para despacho de mostrador ó para pasar a provincias, desea colocarse un español recién llegado al país. Informarán en la Fonda Catalana.

Hallazgo. El que haya perdido dos crías de carnero podrá reclamarlas en la calle de Dasmariñas, en casa de Reco, dando las señas de su identidad.

En la calle de Lara n.º 21, se reciben encargos de banderas de todas clases de señales internacionales, con prontitud y esmero y baratura en su precio.

Fábrica de cordones de oro, plata y algodón para la Guardia civil. 4-14-25h

Sombrerería de Ruiz. Plaza de Santa Cruz n.º 4.

El Abogado D. Federico G. Zóbeli, tiene su bufete en la calle de S. Vicens n.º 21 entresuelo, casa de Doña Rita Roxas.

En la calle de Basco n.º 3, se dan comidas a domicilio, a precios módicos, condimentadas por una e-piñola.

El teniente de infantería D. Carlos Carabantes, por última vez, se le replica pase por el almacén "El Pasig" para un asunto que le interesa.

IMPRESA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA. 39-Real de Manila-39. En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos a una ó mas tintas, con el mayor esmero, prontitud y economía.

EL VESUBIO. Taller de fuegos artificiales de Enrique Cavagliani. Se reciben encargos para provincias. Juegos completos para buques. Para pedidos PUERTA DEL SOL.

FINCAS. Se alquila el entresuelo de tres piezas de la calle de Basco n.º 12. Cabildo 6 darán razon.

Se alquilan los altos de la casa n.º 16 Barbosa, Quiapo. Para informes en la casa n.º 17 de la calle de Jolo todos los días no feriados de nueve a cuatro de la tarde.

Se alquila la casa situada a la bajada del puente de las Damas en el pueblo de Santa Ana. Miguel Fabie.

Se alquila la casa n.º 3, Divisoria antigua Tondo, razon Dulumbayan n.º 6. Sta. Cruz esquina de Bustos.

En los altos de la calle de Palacio n.º 27, se alquila una espaciosa habitacion; en el almacén de la misma darán razon.

Se alquilan entresuelos y buenas habitaciones altas. Informarán Solana n.º 7.

Aproposito para oficina. Se alquilan tres ó cuatro habitaciones en el local que ocupó la fonda EL ZARAGOZANO; darán razon en el martillo del que suscribe. F. Calero.

Se alquila la casa n.º 38 en la Isla del Romero, con buenas comodidades para una familia; informarán en la con- tigua n.º 40 ó en el Martillo de Genato y Comp., Escolta 30.

Se alquila el local que ocupa el Siglo XIX y venden sus estanterías.

COMPRAS Y VENTAS. Se vende baratísimo un buen carruaje recién carenado y con toda nueva de cuero de Europa. Puede verse en Quiapo, Crespo, 25.

Zapateria Española.

Gran surtido de calzado hecho y a medida para señoras y caballeros. Se admiten encargos para provincias, y mandando la medida se hacen con prontitud y esmero. Tomando por partida se hace una gran rebaja en sus precios.

Se vende ó arrienda. Una hacienda que mide mas de ciento diez quinones, situada en el mejor punto de Cabanatuan (Nueva Ecija) y tiene por linderos el rio grande y las carreteras principales. Es propia para caña azucar, tabaco etc. y con mas de cien colonos aparce- ros.

Para informes a Villarruel y comp. EL ARNES. FABRICA DE MONTURAS Y GUARNICIONES de C. Jimeno.

GUARNICIONES de Europa y del país. MONTURAS Y BRIDAS completas. EQUIPOS para señores jefes y oficiales del Ejército. SILLINES para carrera y paseo. CORREALES y efectos militares. MALETAS Y SACOS de viaje. FUNDAS para armas de fuego.

LA CASTELLANA. Escolta y San Fernando. Tartana. Se vende una nueva enganchada ó sin enganchar y en módico precio. Calle Nueva de la Ermita n.º 55. darán razon.

En comision. Magníficos veladores con tablero de marmol de Italia, juegos de vasos, copas, computeras, dulceras, acuario y centros de cristal adornados, un aparador de hierro contra incendio, vende en el ALMACEN J. Gutierrez.

Se vende una calesa enganchada de poco tiempo de uso. Darán razon en Magallanes 31.

Tartanita. Muy barata se vende, calle de San Agustin, 6, intramuros.

Se vende un espejo tremol bueno. SASTRERIA GERMANIA de Ernesto Meyer, Goiti 12.

Se vende. un cesto usado, Cabildo 26.

En \$ 32. Se vende un caballo jóven y sano que tira bien de calesa ó tartana. Razon Cabildo 4.

¡Calessa de valde! Se vende una enganchada a un buen caballo ó sin enganchar. En la de San Carlos n.º 20 (Ermita) darán razon.

FOTOGRAFIAS de la Rosa mística, dedicado a los devotos del Santísimo Rosario; se venden en la Escolta almacén Flor de Cayalaña, contiguo a la Botica de Sartorius.

Cesto. En muy buen estado de uso y solo por sesenta pesos, se vende. Puede verse Concepcion 43 Quiapo.

Se venden unos muy buenos terrenos altos que no reconocen gravamen que miden próximamente 14,000 varas cuadradas, situados entre la calle del Iris y primera de San Anton, con entrada para esta última calle; darán razon S. Sebastian n.º 4. Baldomero Hazñas.

EN CAVITE calle del A. senal, 41, se vende muy barata una bonita victo- ria enganchada.

EL SIGLO XIX. Este establecimiento completamente constituido de nuevo en la Escolta, ofrece al público un variado surtido de telas de todas clases y artículos de la última moda de París a precios sumamente económicos.

La circunstancia de tener esta Casa establecidas otras en París y Londres, hace que sus artículos son todos de la mayor elegancia y baratura posible, recibiendo por todos los vapores un surtido variado de ellos.

ALMACEN "LA UNION"

Escolta 31. Grande y variado surtido de lartería de legumbres españolas, francesas y alemanas. Latas de carnes españolas y francesas. Id. de pescados id. Id. de salsichas Cambridge y Oxford. Id. de salchichon Bolonia, Alemania, Vich y Lyon. Id. de butifarra catalana extra superior. Id. de chorizos de Bilbao, estre- meños y asturianos. Id. de morcillas de Asturias. Id. de paté de aves de todas clases. Id. de lengua de vaca y de cerdo. Id. de Mantequilla francesa y Hamburgo. Id. de biscuits Viñas, Albert y Gem. Id. de leche condensada Aguila y Nestle. Id. de frutas en su jugo españolas. Id. de dátiles y cerezas cristali- zadas. Id. de jamones y en fundas de York. Todos estos artículos se detallan a los precios mas módicos de la plaza y se garantiza su calidad. Admitiendo su devolución en el caso de que resulten averiados. Se admiten pedidos para provincias, ranchos para buques. LA UNION, Escolta 31. HARTMANN Y C.a

BOTICA AUXILIAR DE LUCIO H. SANTOS BIÑAN-LAGUNA. Surtido de medicamentos, drogas y especí- ficos, de immejorable calidad y a los precios de Manila.

Tablas quízame de buen baticulin a precios sin competencia, vende P. VALENZUELA. JUSTICIA MILITAR. Nociones teórico-prácticas de toda clase de procedimientos. D. Joaquín Gracia Hernandez, COMANDANTE CAPITAN DE VENTANA en esta Administración.

QUINA-LAROCHE Fosfatada. Se recomienda a las Mujeres en cinta y a las No- drizas cuyas fuerzas sostiene y aumenta la calidad de la leche. Su uso facilita el Desecho, la Dentición y el Desarrollo de los niños y combate el Raguismo y el Reblandamiento de los huesos, etc. PARIS, 22, rue Drouot y en las Farmacias.

CURACION RADICAL de la jaqueca y reumatismos. Se ha recibido una gran partida del LA- PIZ ANTEJAQUECA que se detalla en la Botica de San Sebastian. Véndese tambien al por mayor, con re- baja notable. mjsb80

PANADERIA DE JOLO. Por el vapor Reina Mercedes se ha recibido la Harina de España que se esperaba en sacos de 4 @. la mas superior y fresca que hay en plaza.

CARBON DE BELLOC. La Academia de medicina de Paris aprobó y recomendó el empleo del CARBON DE BELLOC para el cura de las enfermedades siguientes: Gastralgias, Colicos, Dolores de Vientro y todos los Enfermedades del estómago y de los intestinos que, segun las palabras textuales del informe, causan muchas veces la descomposicion de los medulos y de los enfermos. Tambien es, en tiempos de Epidemia un buen preservativo. Venta en la mayor parte de las farmacias. EN PARIS En la casa L. FRERE, 19, rue Jacob.

EL SIGLO XIX. Este establecimiento completamente constituido de nuevo en la Escolta, ofrece al público un variado surtido de telas de todas clases y artículos de la última moda de París a precios sumamente económicos. La circunstancia de tener esta Casa establecidas otras en París y Londres, hace que sus artículos son todos de la mayor elegancia y baratura posible, recibiendo por todos los vapores un surtido variado de ellos.

FONDA DE ESPAÑA.

El que suscribe hecho cargo de este establecimiento, ofrece al público de Manila esmerado trato, escelentes comidas y ventiladas y buenas habitaciones. Mesa redonda a la una del día y ocho de la noche. Se sirven comidas a domicilio. Precios módicos. FRANCISCO ATAS.

SASTRERIA GERMANIA. D. ERNESTO MEYER. 12-Plaza de Goiti-12. Aviso a mis parroquianos que he trasladado mi establecimiento al nombre arriba indicado a la plaza de Goiti, donde me propongo servirles asi como al público en general. Prontitud, esmero, y últimas modas. Gran surtido de todo lo concerniente al ramo.

Precios al alcance de todas las fortunas. 12-Plaza de Goiti-12

5--ESCOLTA--5 BOTICA DE LA MARINA 5--ESCOLTA--5 V. JAVEGA.

LA VINICOLA ALMACEN DE VIVERES DE EUROPA DE CELSO MIR DEAS Calle Crespo 64, esquina a la de Barbosa.

Desde esta fecha queda abierto en los altos del citado almacén un local en el cual se servirán a la una, y a las ocho de la noche, almuerzos y comidas respectivamente, y al propio tiempo participo al público en general que cuantos gusten honrarme con su benevolencia, no dudo de que quedarán complacidos por el buen trato que hallarán. PRECIOS. Abono de almuerzo y comida. \$ 22 mensuales. Id. de desayuno, almuerzo y comida. 25 id. Un cubierto. 1. Además se servirán a todas horas desayunos, flambres, y cuantos encargos se hagan, como así mismo cafés los cuales se tuestan diariamente. Manila 3 de Setiembre de 1884. CELSO MIR Y DEAS.

CASA Y BODEGAS. Se alquilan en la Escolta n.º 16. 6-jdh

A \$ 1 1/2 A ESCOGER piezas de madera en el Murallon del Norte.

Vino y Jarabe de Dusart de Lactofosfato de cal. Las experiencias de los más acreditados médicos del mundo entero han demostrado que el lactofosfato de cal en el estado soluble, tal como existe en el Vino y el Jarabe de Dusart, es en todos los períodos de la vida, el reconstituyente por excelencia del cuerpo humano. En las mujeres embarazadas facilita el desarrollo del feto y basta a menudo para evitar los vómitos y demás accidentes que acompañan al embarazo. Si se le administra a las nodrizas, enriquece su leche y ya no hay que temer para la criatura, ni cólicos ni diarreas: la dentición se verifica facilmente sin dolores ni convulsiones. Más tarde, cuando el niño está pálido, histérico, cuando sus carnes están flacas, y que se le presentan glándulas al rededor del cuello, se encuentra en el lactofosfato de cal un remedio que es siempre eficaz. Su acción reparadora y reconstituyente no es menos segura en las personas mayores cuando están anémicas ó padecen de malas digestiones, así como en las que están debilitadas por la edad el trabajo ó los excesos. Su uso es de gran precio para los tísicos pues causa la cicatriza- ción de los tubérculos del pulmón y sostiene las fuerzas del enfermo, favoreciendo su alimentación. En resumen el Jarabe y el Vino de Dusart estimulan el apetito, establecen la nutrición de un modo completo y aseguran la forma- ción regular de los huesos, de los músculos y de la sangre. Paris: Casa GRIMAULT y C.º, 8, rue Vivienne. DEPÓSITO EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS.

HIERRO DEL D. GIRARD. La Academia de Medicina de Paris ha demostrado en el expro de sus trabajos que el Hierro del D.º Girard es el único que destruya completamente la Constipacion y cure con rapidez. La Clorosis, La Anemia, El empedramento de la Sangre, La pérdida de las fuerzas, La Histeria, La irregularidad de la menstruacion. Fortifica a los convalescentes y a las personas de temperamento débil. Depósito en las principales Farmacias y Droguerías.

CAPSULAS DE GRIMAULT Y C.º AL MÁTICO. Resultado infalible del método para curar la Gonorrea, sin cansar ni molestar el estómago, efecto que producen todas las Capsulas de Copaiba líquida. Depósito en Paris GRIMAULT y C.º, 8, Rue Vivienne. Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y C.º y el sello del gobierno francés.

MADERAS

de todas clases aserradas y en trozos se venden a precios en la tableria de San Sebastian.

BAZAR DE LA INDIA INGLESA WASSIAMUL ASSOMULL PROVEDORES DEL REAL PALACIO DE MALACANAO 18-Escolta-18.

Pone en conocimiento al respetable público y a sus señores parroquianos que esta casa siempre recibe grandes novedades de efectos de India Inglesa y del Japon. Mantones, cubre-camas, tapetes, almohadones, todo de seda de oro y varios colores, pañuelos de bolsillo para señoras y caballeros, gorras de Cachimir, bastones de marfil y carey, juegos de tresillo, jarrones, juegos de té de loza porcelana de China y de las modas, botes de alcanfor, cajas de maque, bandejas y platos de clase de sábanas de China y del Japon, bombos de seda y de papel, artículos de regalo para Europa y otros objetos largos y menudos. Precio sumamente barato sin rival en la plaza Singapore, High Street n.ºs. 3 y 4; Hong-kong, 3 y 4; Road y 18 Escolta, Manila.

En Casa de todos los Perfumistas y Peluqueros de Francia y del Extranjero La VELOUTINE Por OH.º FAY, Perfumista Paris, 9, rue de la Paix, 9, París.

DICCIONARIO de Familias, TESORO DE LAS FAMILIAS, por D. Balbino Cordero. Se vende en la Administración de este periódico.—Real de Menem, n.ºm. 39. A los Maestros de Escuela. Explicacion del sistema métrico. Se vende en esta imprenta. Real n.ºm. 39.

EL HIERRO BRAVAIS es uno de los ferrugi- nosos mas energicos, no produce ni salame- bres, ni fatiga de estomago, ni diarrea, ni obstruccion. EL HIERRO BRAVAIS no tiene ningun sabor, ni olor, ni es comu- nicado al vino ni pre- gna de los líquidos con que se debe tomar. EL HIERRO BRAVAIS es el menos caro de los ferruginos, puesto que un frasco entero dura de 15 a 20 se- manas; resulta pues el tratamiento de 16 céntimos diarios. EL HIERRO BRAVAIS mas la dentadura. Acompaña a cada frasco un prospecto detallado. Depósito en Manila: JACOBO ZOBEL.

LA TOS EL RESFRÍADO, LA BRONQUITIS, EL INFLUENSA, CURADOS CON EL PECTORAL DE ANACAHUITA. El gran remedio mejicano, que ha sido químicamente analizado, y ha sido crítico formulado por el proto Médico Imperial de Berlin y en- dosado unánimemente como pose- yendo la más alta esclerosis. Cura toda afeccion de la garganta, pul- mones y pecho radicalmente. (4)

LIBROS que se hallan de venta en la Administración de este periódico. El Pan de los pobres, por Eschrich, 2 tomos en 1 vo- lúmen pasta ... 3. Los Hijos de la Fé, por Eschrich, 2 tomos pasta ... 3 50. El Bautismo de lágrimas, por Navarro, 2 tomos pta. ... 5. La Odisea, de Homero 1 tomo 8.º pasta ... 2. Los Negros, por F. y González, 2 tomos 4.º pta. ... 4 50. Las Justicias de Felipe II, por Ortega Munilla, 2 tomos 4.º pasta ... 4 50. La Bella Rosa, por Achard 1 tomo 4.º pasta ... 2. Cuentos de mi tierra, por Balazuer, 2 tomos 4.º ... 5. Practica para visitar en- fermos, por Centellas, 1 tomo pasta ... 0 75. Conducir admirables, por S. Alonso, 1 tomo pasta ... 0 75. Un mris con agrado 4.º ... 0 75. María I tomo 12.º relieve ... 0 37. Ejercicios devotos, por S. Alonso, 1 tomo relieve ... 0 37. Iman de los corazones, 1 tomo 16.º relieve ... 0 37. Religion y moral, por Bae- za, 1 tomo 16.º percalina ... 0 25. Combate espiritual, por Escupoli, 2 tomos pasta ... 0 75.

PROGRAMA. 1.º Sinfonía. 2.º El magnífico y aplaudido drama en tres actos y un prólogo, en este teatro, de D. Francisco C.º, producido, titulado: Flor de un día. REPARTO. Lola ... La Beneficencia. Juana ... Srta. María. Diego ... Sr. Navarro. Marqués de Montoro (1.º) ... Sr. Pastillero. Baron de Espinosa ... Sr. Pastillero. (1) El jóven afeitado ... Sr. Pastillero. (2) El jóven afeitado ... Sr. Pastillero. (3) La aplau ridísima zarzuela en un acto: Pascual Bailon que termina con un bonito RIGODON DE CAPRICHOS recios de las localidades. Pálico 6 pesos.—Butaca 4 pesos. Entrada.—2 reales. Los coches del tranvia. Pasajeros traerán gratis, como de costumbre a cuantos honren la funcion.

Teatro de Tondo. COMPANIA DE ZARZUELA FILIPINA. Ratia, Rodriguez, Carvajal. Funcion para el sábado 4 de Octubre de 1884. A beneficio del Taquillero y Apuntador DE LA COMPANIA. Programa. 1.º Infonía Morayma, capricho característico, dirigida por el maes- tro Morales. 2.º La zarzuela Un par de lilas. 3.º La zarzuela Una onza. 4.º La zarzuela Música del Porvenir. 5.º La zarzuela ¡Cascabeles! Precios de las localidades. Pálicos ... tres pesos. Butacas ... cuatro reales. Corredores ... dos pesetas. Entrada general ... una peseta. ¡A Tondo el sábado! NOTA.—Los billetes se expenderán en dicho teatro desde las nueve de la mañana en adelante del día de la funcion.

Teatro Filipino. COMPANIA FILIPINA Ratia, Rodriguez, Carvajal. ¡Baratura escandalosa! ¡Quién por medio peso la butaca tres pesos los palcos, principales y dos platos, no querrá ver El barberillo de Lavapiés. Que tantos gastos proporcionan a la empes! Y si a esto se añade que se dan de regalo al público, la primera presentación de la comedia en esta ciudad, original del Sr. D. Balbino Jackson Cortés, titulada: Ganar perdiendo estrenada con extraordinario éxito en los teatros de Madrid, no dudamos que el público acogerá esta zarzuela con entusiasmo y acurrirá al teatro filipino el domingo 5, aunque caigan rayos y centellas. La ejecución de esta comedia, está confiada a los señores Rodríguez, garoma y a los señores Rodríguez, Ratia, Carvajal y Tronquedo, que así lo demuestra el cartel que se publica en esta comedia. NOTA.—Si quisieramos darnos un día de descanso, como ya lo hicimos en días anteriores, esta Compañía, por ser una carta regalándonos los señores actores. El representante, Microfil.

Teatro de Tondo. COMPANIA DE ZARZUELA FILIPINA. Ratia, Rodriguez, Carvajal. Funcion para el sábado 4 de Octubre de 1884. A beneficio del Taquillero y Apuntador DE LA COMPANIA. Programa. 1.º Infonía Morayma, capricho característico, dirigida por el maes- tro Morales. 2.º La zarzuela Un par de lilas. 3.º La zarzuela Una onza. 4.º La zarzuela Música del Porvenir. 5.º La zarzuela ¡Cascabeles! Precios de las localidades. Pálicos ... tres pesos. Butacas ... cuatro reales. Corredores ... dos pesetas. Entrada general ... una peseta. ¡A Tondo el sábado! NOTA.—Los billetes se expenderán en dicho teatro desde las nueve de la mañana en adelante del día de la funcion.

Teatro Filipino. COMPANIA FILIPINA Ratia, Rodriguez, Carvajal. ¡Baratura escandalosa! ¡Quién por medio peso la butaca tres pesos los palcos, principales y dos platos, no querrá ver El barberillo de Lavapiés. Que tantos gastos proporcionan a la empes! Y si a esto se añade que se dan de regalo al público, la primera presentación de la comedia en esta ciudad, original del Sr. D. Balbino Jackson Cortés, titulada: Ganar perdiendo estrenada con extraordinario éxito en los teatros de Madrid, no dudamos que el público acogerá esta zarzuela con entusiasmo y acurrirá al teatro filipino el domingo 5, aunque caigan rayos y centellas. La ejecución de esta comedia, está confiada a los señores Rodríguez, garoma y a los señores Rodríguez, Ratia, Carvajal y Tronquedo, que así lo demuestra el cartel que se publica en esta comedia. NOTA.—Si quisieramos darnos un día de descanso, como ya lo hicimos en días anteriores, esta Compañía, por ser una carta regalándonos los señores actores. El representante, Microfil.

Teatro de Tondo. COMPANIA DE ZARZUELA FILIPINA. Ratia, Rodriguez, Carvajal. Funcion para el sábado 4 de Octubre de 1884. A beneficio del Taquillero y Apuntador DE LA COMPANIA. Programa. 1.º Infonía Morayma, capricho característico, dirigida por el maes- tro Morales. 2.º La zarzuela Un par de lilas. 3.º La zarzuela Una onza. 4.º La zarzuela Música del Porvenir. 5.º La zarzuela ¡Cascabeles! Precios de las localidades. Pálicos ... tres pesos. Butacas ... cuatro reales. Corredores ... dos pesetas. Entrada general ... una peseta. ¡A Tondo el sábado! NOTA.—Los billetes se expenderán en dicho teatro desde las nueve de la mañana en adelante del día de la funcion.